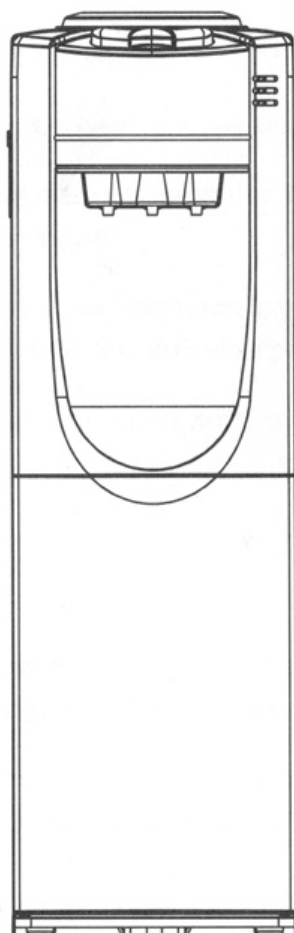


Aqua Work

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВОДНЫЙ ДИСПЕНСЕР

Модель: MYD712S-W



Пожалуйста, прочитайте инструкцию перед эксплуатацией водного диспенсера. Сохраните её для последующего использования.

СОДЕРЖАНИЕ:

A: ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
B: ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ.....	2
C: НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ.....	3
D: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	3
E: ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ.....	4
F: ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	5
G: ОЧИСТКА.....	6
H: УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ.....	7

A. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет, люди с ограниченными физическими и умственными способностями или люди, не имеющие опыта и знаний, только в том случае если они находятся под присмотром и получили инструкции по безопасному использованию прибора. Дети не должны играть с прибором.

Очистка и техническое обслуживание должны проводиться под наблюдением.

2. Данный прибор предназначен для использования экспертами или обученными пользователями в магазинах, в легкой промышленности, в домах или для коммерческого использования неспециалистами.

3. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или квалифицированным персоналом для того, чтобы избежать опасности.

4. Прибор не следует очищать под струей воды.

5. Прибор подходит для использования только внутри помещения.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: сохраняйте вентиляционные отверстия, в корпусе прибора или во встроеной структуре, свободными от помех.

7.ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не используйте механические устройства или другие средства, чтобы ускорить процесс размораживания, кроме тех, которые рекомендованы производителем.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не используйте электрические приборы для хранения внутри них продуктов питания, если они не имеют типа, рекомендованного производителем.

B. ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

1. Настоящий автомат для розлива воды идеально подойдет для приготовления чая и кофе, а также других напитков. Он может использоваться только в помещении.

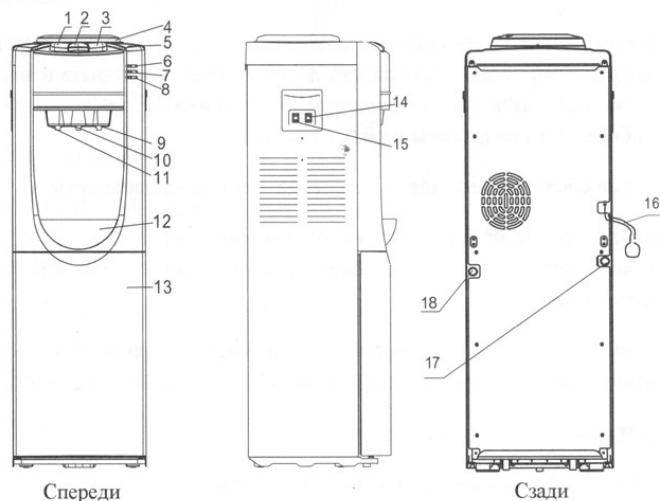
2. Отличительной чертой настоящего автомата является использование усовершенствованной теплоизоляционной технологии, поэтому в настоящем автомате минимизирован теплообмен между холодной и горячей водой.

3. Осторожно: Не повредите контур циркуляции холодильного агента.

4. Не храните внутри данного прибора взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с воспламеняющимся топливом.

5. Подключите прибор в электрическую розетку с заземлением.

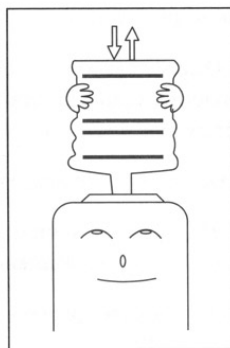
С. НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ



№	НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛИ	№	НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛИ
1	Кнопка для горячей воды	10	Кран для воды комнатной температуры
2	Кнопка для воды комнатной температуры	11	Кран для горячей воды
3	Кнопка для холодной воды	12	Каплесборник
4	Держатель для бутылки	13	Дверца
5	Верхняя крышка	14	Переключатель нагрева
6	Контрольный индикатор электропитания	15	Переключатель охлаждения
7	Контрольный индикатор нагрева	16	Шнур электропитания
8	Контрольный индикатор охлаждения	17	Сливное отверстие для горячей воды
9	Кран для холодной воды	18	Сливное отверстие для холодной воды

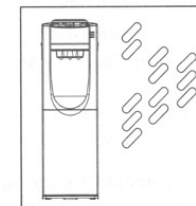
Д. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Удалите защитную мембрану с бутылки.
- Вертикально вставьте бутылку в держатель для бутылки, расположенный на верхней части аппарата. Не подсоединяйте шнур электропитания в розетку или не включайте переключатель нагрева до того, пока не сольете небольшое количество воды из крана для горячей воды.
- Подсоедините шнур электропитания к розетке, а затем включите переключатель. При включении аппарата загорятся индикаторы.
- Вертикально извлеките пустую бутылку, держа ее двумя руками, а затем замените ее другой бутылкой с водой.
- Данный аппарат можно использовать при температурном режиме окружающей среды от 10°C до 43°C.

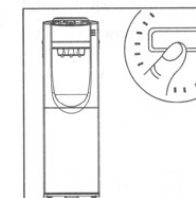


Е. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

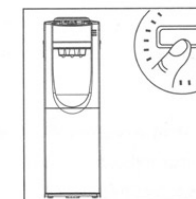
1. Разместите данный аппарат в сухом месте, избегайте попадания на него прямых солнечных лучей. Для вентиляции аппарата расстояние между стеной и аппаратом должно быть более 75 мм. Никогда не подкладывайте под аппарат бумагу или пенопласт, что может привести к неустойчивости аппарата. Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с аппаратом.



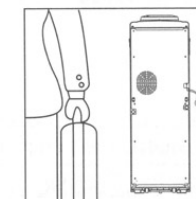
2. Во избежание повреждения аппарата, не включайте шнур электропитания в розетку или не включайте переключатель нагрева до того, пока не сольете небольшое количество воды из крана для горячей воды.



3. Если аппарат не используется для нагрева (или охлаждения) воды в течение длительного периода времени, отключите соответствующие переключатели.



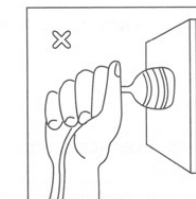
4. Если аппарат не используется в течение длительного периода времени, выключите переключатели, выньте шнур электропитания из розетки и полностью слейте воду из емкости для воды через сливные отверстия.



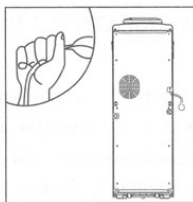
5. Никогда не используйте органические жидкости для чистки аппарата. Строго запрещается распылять воду на корпус при чистке аппарата.



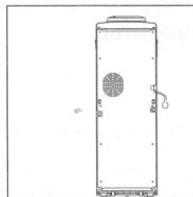
6. Никогда не включайте (отключайте) аппарат, вставляя (вынимая) вилку в розетку (из розетки). С целью предотвращения пожара никогда не удлиняйте и не растягивайте шнур электропитания.



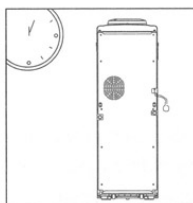
7. Никогда не используйте аппарат при поврежденном шнуре электропитания, обратитесь в ближайший сервисный центр для его ремонта или замены.



8. Термостат отрегулирован. Необходимость его самостоятельной регулировки отсутствует. Если аппарат находился в условиях замерзания воды, и его краны заблокированы замерзшим льдом, то необходимо отключить переключатель охлаждения на 4 часа до повторного его включения и продолжения работы.



9. Не включайте аппарат повторно в течении 3-х минут после последнего отключения.



Г. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед обращением в ремонтную мастерскую, пожалуйста, посмотрите приведенный ниже список проблем и их возможных решений.

ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕШЕНИЯ
Отсутствие холодной или горячей воды	1. За небольшой промежуток времени было использовано большое количество холодной или горячей воды. 2. Отключено электропитание.	1. Пожалуйста, подождите, и через небольшое количество времени вода появится снова. 2. Включите вилку электропитания в розетку, включите переключатель охлаждения или нагрева воды.
Из кранов не поступает вода	1. Отсутствие воды в бутылке. 2. Входное отверстие держателя бутылки заблокировано защитной мембраной бутылки.	1. Замените пустую бутылку новой бутылкой с водой. 2. Удалите защитную мембрану и бумагу, установите бутылку еще раз.
Утечка воды через держатель бутылки	Бутылка повреждена	Замените бутылку новой бутылкой с водой.
Высокий уровень шума при работе	Неправильная установка аппарата	Установите аппарат на ровную и твердую поверхность.

Г. ОЧИСТКА

С целью предотвращения несчастных случаев и повреждения аппарата, отсоедините шнур электропитания от электрической розетки до осуществления описанных ниже операций:

1. При производстве на фабрике была произведена дезинфекция аппарата. До первой установки полной бутылки с водой промойте аппарат, пропустив через него небольшое количество воды.
2. **Инструкции по очистке и сливу воды:**
 - 1) Перед очисткой убедитесь, что переключатель электропитания находится в позиции **0 (отключено)** и что вилка электропитания отключена из розетки.
 - 2) Вставьте вертикально бутылку в держатель на верхней части корпуса аппарата.
 - 3) Откройте краны и позвольте, чтобы примерно один литр воды вытек в контейнер.
 - 4) Снимите бутылку с водой с аппарата.
 - 5) Поставьте большую емкость под сливным отверстием. Снимите сливную крышку и позвольте воде вытечь.
 - 6) После слива воды снова наденьте сливную крышку. Теперь аппарат готов к использованию.

Обратите внимание: Аппарат нагревает воду приблизительно до температуры в 85°C, что может вызвать серьезные ожоги. Пожалуйста, соблюдайте меры предосторожности при его использовании.

3. Дезинфекция

Аппарат может быть продезинфицирован специальным средством, приобретенным в аптеке или в магазине в соответствии с инструкцией, прилагающейся к такому дезинфицирующему препарату, а затем необходимо промыть аппарат водой (более подробная информация в разделе Инструкции по очистке и сливу воды). По общему правилу дезинфекция должна проводиться каждые три месяца.

4. Удаление солевых отложений:

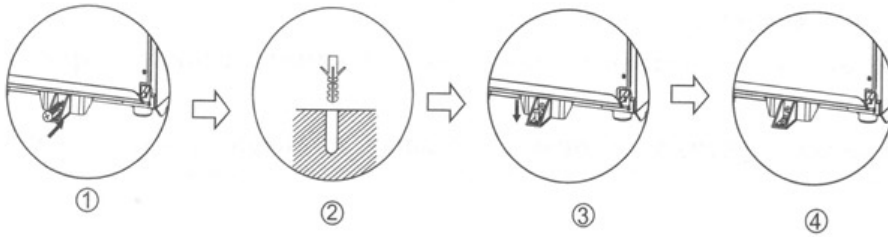
Смешайте 4 литра воды с 200 граммами лимонной кислоты, залейте полученный раствор в аппарат и убедитесь, что вода проходит через кран горячей воды. Включите переключатели электропитания и нагрева на 10 минут, через 30 минут слейте жидкость и промойте аппарат чистой водой два или три раза. По общему правилу удаление солевых отложений должно проводиться каждые шесть месяцев.

Во избежание несчастного случая никогда не разбирайте самостоятельно неисправный аппарат.

Н. УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

Инструкция для установки:

1. Используйте винт для крепления подставки в отверстие средней нижней части водного диспенсера.
2. Сделайте отверстие в полу или столе, где будет установлен водный диспенсер.
3. Плотно зафиксируйте подставку на полу винтом.
4. Затяните винт.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание опасности из-за неустойчивости аппарата, он должен быть закреплен в соответствии с инструкциями.

Упаковочный материал используется для вторичной переработки; мы рекомендуем вам отделить пластик, бумагу и картон, и сдать перерабатывающим компаниям. Чтобы помочь сохранить окружающую среду, в данном продукте используется хладагент R134a (HFC-Гидрофторуглерод), который не влияет на озоновый слой и незначительно влияет на парниковый эффект. В соответствии с руководством WEEE (Отходы электрического и электронного оборудования), отходы электрических и электронных устройств должны быть собраны отдельно. Если вы хотите избавиться от этого устройства в дальнейшем, не выбрасывайте его вместе с бытовым мусором. Вместо этого, пожалуйста, сдайте прибор в ближайший доступный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования.



Изготовитель: Фошан Шунде Мидея Ватер Диспенсер Мануфактуринг Компани Лимитед (Foshan Shunde Midea Water Dispenser Manufacturing Company Limited)

Адрес: №68 Гуангле Роад, Бейжиао, Шунде, Фошан, Гуандун, Китай (No. 68 Guangle Road, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, China)